Copacabana ilustrada

GRANDE PRÊMIO BRASIL

☆

EXPECTATIVA EM TÔRNO DOS JOGOS DA PRIMAVERA

☆

CARMEN MIRANDA CANTORA DO POVO

☆

RONDA VADIA

☆

O MUNDO E OS LIVROS

☆

BOITES & CAMARINS

☆

COM SILKI O RECORDE DO MUNDO

☆

ROSSANA A MULHER FAKIR

☆

DOMINÓ O PINGUIM MASCOTTE DO POSTO 10

☆

CINEMAS
Programas da ZONA SUL

☆

Nossa capa :
RENÉE MARA
Foto de
AVILA

N. 15 - 3.ª Série
Preço: Cr$ 3,00

O TRIO MARAVILHOSO!

O TALCO MARAVILHOSO!

A RAINHA DAS ÁGUAS DE COLÔNIA!

O SABONETE MARAVILHA!

SABONETE-ÁGUA DE COLÔNIA E TALCO

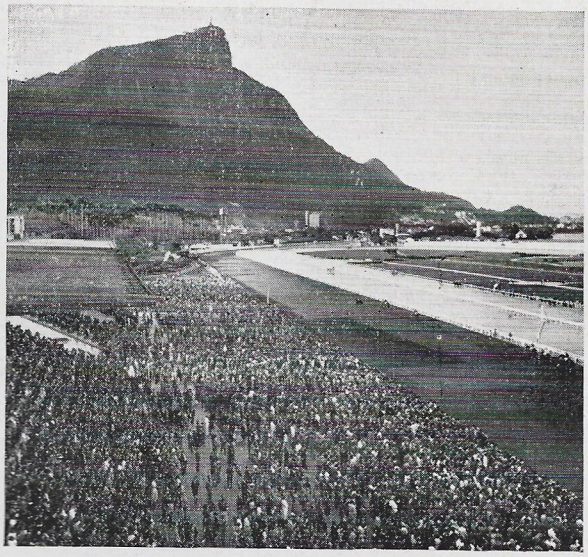
Regina

★ À VENDA EM TODO O BRASIL ★

Jeanne Crain, autêntica beleza "made in Hollywood", em pleno Jockey Club Brasileiro, ao lado do Dr. Francisco Eduardo de Paula Machado

GRANDE PRÊMIO BRASIL

Raramente tem o turfe brasileiro vivido uma tarde de tanta beleza e elegância como aconteceu por ocasião do último Grande Prêmio "Brasil". Uma multidão incalculável lotou todo o prado, tornando mesmo difícil a locomoção de um para outro lado. Como num grande figurino vivo nossas elegante revezavam-se num colorido multiforme sem que se pudesse saber o que mais admirar se os lindos vestidos e "toilettes" verdadeiramente maravilhosas ou essa beleza sempre fascinante da mulher carioca na sua grande parada de encantamento e formosura!



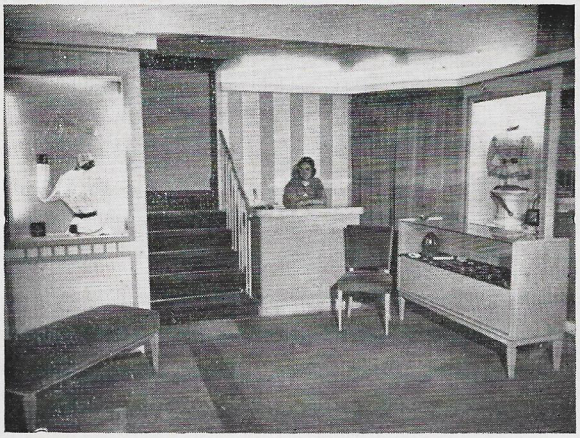
Da esquerda para a direita aparecem o Ministro Luiz Gallotti, Dr. Mário Ribeiro, Presidente Café Filho, Deputado Carlos e Luz e Ministro José Linhares

COPACABANA TEM AGORA UMA VERDADEIRA CASA DE MODAS

Confecções impecáveis, variedade e originalidade, privilégios do elegantíssimo "magazin" do Pôsto VI

O senso de elegância que caracteriza as mulheres desta querida terra carioca, em particular as desta formosa Copacabana, têm novo motivo para se aprimorar e se engrandecer, justificando o conceito que desfruta no mundo inteiro. Esse novo motivo é o que proporcionam os artigos finos para senhoras oferecidos por NEUZA MODAS, estabelecimento recém-inaugurado à Av. Copacabana n. 1227-A. Com telefone n. 47-7633, instalada com requinte de bom gôsto satisfazendo plenamente todos os caprichos da elegância feminina. NEUZA MODAS surge como o que melhor se pode desejar nêsse ramo de negócio.

Seu excelente estoque de trajes esportivos, de caprichosa variedade, a par de impecável confecção, vem constituindo um dos grandes sucessos do nóvel estabelecimento, provocando geral admiração. NEUZA MODAS inicia, assim, vitoriosamente, um novo marco na tradição de elegância da mulher carioca — estando portanto, de parabéns o realizador desse notável empreendimento, Sr. João Fernandes.



Dessa forma, é oportuno sugerir às senhoras de bom-gôsto para as coisas de elegância que procurem se certificar do que acima ficou dito, visitando as instalações de NEUZA MODAS, a Avenida Copacabana, 1.227-A — Tel.: 47-7633. — Pôsto V.

RONDA VADIA

Escreveu SARMANHO ARRAES

A tragédia que abalou a Cidade e que teve como epicentro esta nossa querida Copacabana — ou, mais precisamente, o Hotel e "Boite" Vogue — foi um desses terríveis acontecimentos que, infelizmente, necessitam ser concretizados para, então, nos alertar sôbre as profundas deficiências desta civilização — quer quanto a segurança individual quer quanto a satisfação coletiva.

★

Enquanto isso, cientistas de dois países, dos EE. UU. e da URSS., ultimam esforços miraculosos para lançar no espaço eterno pequenos mundos, meros degraus para a escalada do infinito.

Os mortos do Hotel Vogue não tiveram uma escadinha de bombeiro.

★

E vem dai também o protesto, dalorosamente humano, do páraco de Rand, nos confins da Inglaterra, lamentando que enquanto se aprestam os satélites — futuros rivais da lua no rumo das estrêlas — seu rebanho de almas permanece ainda sob a luz das lamparinas, sem nada da civilização, como no princípio do mundo.

★

Eis, assim, por que invoco o meu velho Eça quando dizia, perplexo, que se tudo andava mal para os que sofrem é porque, dos vários órgãos que constituem o Estado, nenhum tinha a forma de um coração.

★

Essa madrugada fria, sob uns restos de mar, enquanto caminhamos juntos para um leito qualquer, teu hálito quente e tua voz ciciante, me fazem sentir que me tornei divino e esqueço as noites de escravidão da tua ausência.

CALENDÁRIO DOS VII JOGOS DA PRIMAVERA

SETEMBRO

Sábado, 10 — Festa de Abertura. (Fluminense F. C.).
Sábado, 17 — Arco e Flecha.
Domingo, 18 — Tiro ao Alvo.
Têrça, 20 — Volibol.
Quarta, 21 — Tênis.
Sabado, 24 — Hipismo.
Domingo, 25 — Vela.

OUTUBRO

Sábado, 1 — Atletismo (clubes).
Domingo, 2 — Ciclismo.
Têrça, 4 — Tênis de Mesa.
Quarta, 5 — Esgrima.
Quinta, 6 — Basquetebol.
Sábado, 8 — Atletismo (faculdades e colégios).
Domingo, 9 — Remo.
Sábado, 15 — Natação (faculdades e colégios).
Domingo, 16 — Ginástica.
Sábado, 22 — Natação (clubes).
Sábado, 29 — Concurso de Escolha da Rainha.

NOVEMBRO

Sábado, 5 — Festa de Encerramento.

IMPORTANTE — De acôrdo com a conveniência dos "Jogos" e de conformidade com o sorteio das tabelas, o calendário poderá sofrer as alterações que se tornarem necessárias, as quais serão divulgadas prèviamente para conhecimento geral.

MARTHA ROCHA beleza policrômica era uma atração bizarra em tôdas as bôcas ... Todos queriam vê-la e admirá-la na tarde encantadora e engalanada. Martinha tôda simplicidade (como é adorável a baianinha) e distinção era como um fruto proibido que, por isso mesmo, apetece mais e mais ... Vimo-la ainda quando já entre os aplausos apaixonados da sua já enorme e fabulosa multidão de fãs deixava o prado... Martinha, agora, está residindo no Leblon... e já estamos pensando na edição Marta Rocha...

A "louríssima" Mara estêve mais loura do que nunca... A nossa "estrelíssima" é uma simpatia. Brilhou e irradiou, tendo se constituído com Sylvia Fernanda num dos pontos alto da linda tarde da Gávea...

"FLASHES" DO GRANDE PRÊMIO BRASIL

Estava repleto o prado. Damas da nossa alta sociedade, artistas, intelectuais davam ao Grande Prêmio Brasil um aspecto deslumbrante e encantador. É espetáculo que vale pela beleza da mulher carioca justamente considerada a mais elegante do mundo e pela possibilidade de se apreciar o fino gôsto dos nossos figurinistas e modistas que realizam maravilhas na arte de vestir.

Chapéos, vestidos e peles rivalizaram-se em distinção. Modelos originalíssimos atraiam a atenção de todos e a todo instante as nossas emissoras, televisionavam o "charme" e a faceirice das nossas turfistas.

Yvonne Nelson apostou em Mangangá. Apostou e ganhou. Vemo-la sorrindo ao lado do cavalo das patas de ouro...

Essa cabeça foi um dos pontos altos. "Festa da Juventude" a batisariamos com o consentimeno do nosso Ibrahim Sued...

Encantamento e distinção fizeram do Grande Prêmio Brasil uma tarde inesquecível

Fizeram sucesso, muito sucesso, essas três garôtas. Elegantíssimas

Essa garôta da direita exibe um vestido que é um mimo de delicadeza e distinção. Merecem parabéns o figurinista que o criou e o modêlo que o inspirou...

NÃO CONHECEU A VELHICE NEM O ESQUECIMENTO DO PÚBLICO QUE ELA TANTO AMAVA

Parece-nos que ainda a estamos vendo em pleno Pôsto 2, quando era anunciada por César Ladeira como a "Pequena Notável". Já nessa época Carmem Miranda era um grande cartaz. A cidade já aprendera a amar aquela que haveria de permanecer no coração do povo pelo calor que sabia transmitir ao samba, pela "bossa" inigualável que só Carmem Miranda sabia exprimir. Carmem morreu no apogeu da glória, após uma grande vitória num programa de televisão, no qual ela e Jimmy Durante participavam. Morreu ainda sob o calor e a emoção dos aplausos que sua arte personalíssima sabia provocar .

A CASA DA PREFERÊNCIA DA POPULAÇÃO PRAIANA

MUNDO DAS LOUÇAS

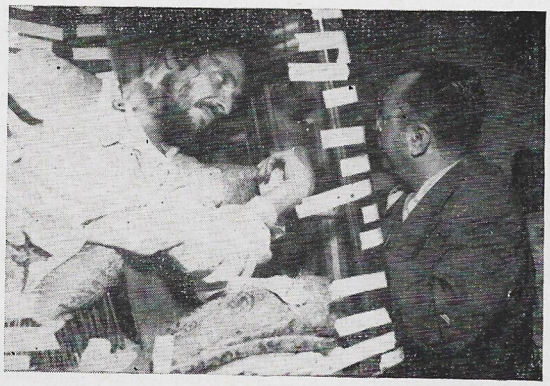
LOUÇAS
CRISTAIS
PORCELANAS
TALHERES
LUSTRES
ARTIGOS DOMÉSTICOS
ARTIGOS PARA PRESENTES

AVENIDA COPACABANA, 619 — TELEFONE 37-6639
(ESQUINA DE FIGUEIREDO MAGALHÃES)

LÍQUIDOS E COMESTÍVEIS

CASA LINDENBERG

A. VILELA DE SOUSA
Av. Ataulfo de Paiva, 505 - Tel. 27-0694



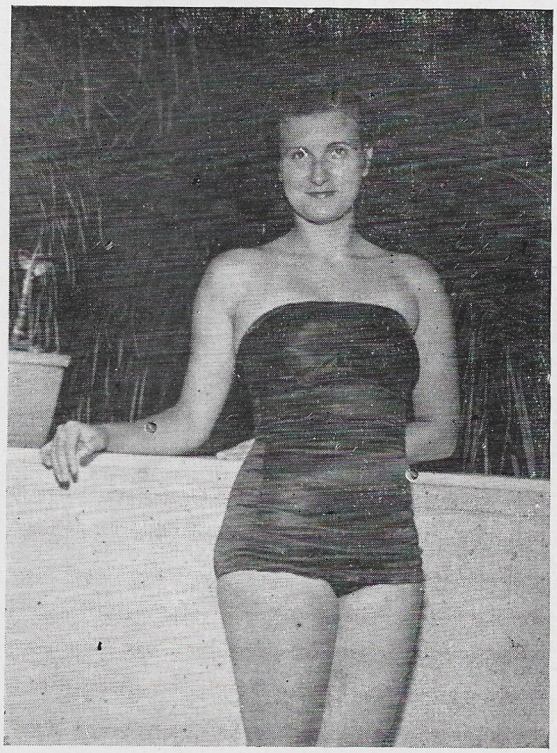
Nosso diretor Nelson do Nascimento quando fazia a entrega a Silki da flâmula de COPACABANA ILUSTRADA

Kenelly, espôsa do "fakir" abraça o campeonissimo logo após sua chegada na Casa de Saúde, Dr. Gabriel Lucena

SILKI, CAMPEÃO MUNDIAL DE JEJUM E FAKIRISMO SÔBRE PREGOS!

Silki está de parabens e com êle o Brasil por possuir mais um título magnifico. A prova levada a efeito pelo faquir gaúcho em pleno Cineac, durante 100 dias, deixa patente sua grande e indomável fôrça de vontade, servindo ao mesmo tempo de exuberante exemplo para a nossa mocidade pela sua perseverança, e domínio absoluto da fome. Silki fêz jus ao título de campeão mundial. COPACABANA ILUSTRADA regista com grande satisfação o feito memorável desse patrício.

ROSSANA, A MULHER FAKIR



Ainda, agora, a loura Rossana se submeteu a uma dura prova de jejum e fakirismo no mesmo local de Silki. Não logrou a campeão brasileira de fakirismo (35 dias) ultrapassar seu próprio recorde. Rossana pretendia conquistar o título mundial que para mulheres é de 56 dias e pertence à França. Uma crise inesperada fêz com que a linda Rossana, cujo "cliché" estampamos acima, deixasse a urna do Cineac, onde se encontrava deitada sôbre cacos de vidro, rodeada de serpentes.

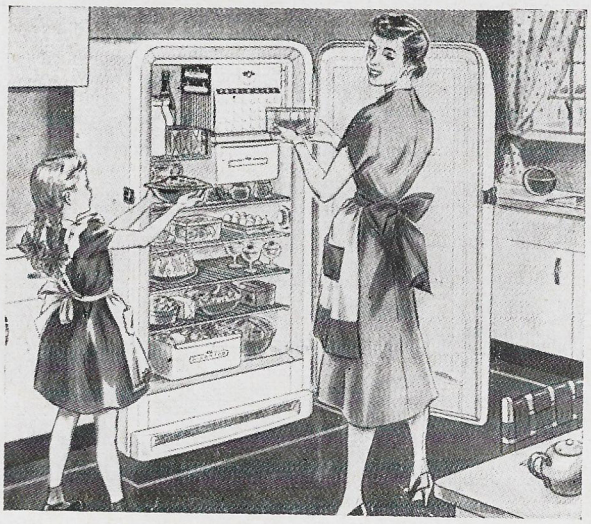
Em pleno Pôsto 6 (Rua Júlio de Castilhos, 40-A) funciona o BAR E CAFÉ ALVORADA, da firma Maurício & Barreira Ltda. A excelência das utilidades empregadas fizeram do ALVORADA o bar caipira da preferência dos moradores do Pôsto 6. O ALVORADA atende a chamados pelo tel. 27-0362

SAPATARIA SYLVIA (Ex-Loja Cybelle) Calçados Finos
RUA VISC. DE PIRAJÁ, 529-A
Telefone: 27-7870 — Ipanema

Pituca, que aparece ao lado da querida Virgínia Lane, vai reaparecer em setembro no TEATRO FOLLIES em "Color Revue", dirigida por Armando Couto e com um elenco de que fazem parte Augusto César, Ariston e Sonninha Mamede

CASA SAMUEL RODRIGUES

Geladeiras "FRIGIDAIRE"



PREÇOS CONVIDATIVOS

Oficina de Serviço "FRIGIDAIRE"

AV. COPACABANA, 99-B

Telefones: 37-1331 e 37-2548

CINEMAS

COPACABANA
IPANEMA
LEBLON
LEME

PROGRAMAS DO MÊS

ART PALACIO
De 22 a 28:
NOITE DE CABARET
De 29 a 4 de setembro:
O PRIMO DO CANGACEIRO
De 5 a 11 de setembro:
TEMPESTADE
De 12 a 18 de setembro:
CALUNIADA
De 19 a 25 de setembro:
MADALENA

ALVORADA
De 22 a 28:
ALMAS EM SUPLICIO
Warner Brothers. Impróprio até 18 anos.
De 29 a 4 de setembro:
A CHAMA DE CALCUTÁ
Impróprio até 10 anos.
De 5 a 11 de setembro:
AÇO DE BÔA TEMPÊRA
De 12 a 18 de setembro:
PEROLAS DA MALDIÇÃO

ASTÓRIA E RITZ :
De 22 a 28 de setembro:
POR ORDEM DE CESAR

PAX:
De 22 a 28 de setembro:
LADRÃO DE BAGDAD
De 29 a 4 de setembro:
O PRIMO DO CANGACEIRO

De 5 a 11 de setembro:
A PORTA SECRETA

De 12 a 18 de setembro:
O MORRO DOS VENTOS UIVANTES

CINE LEME :
De 22 a 25:
A VOLTA DOS IRMÃOS CORSOS

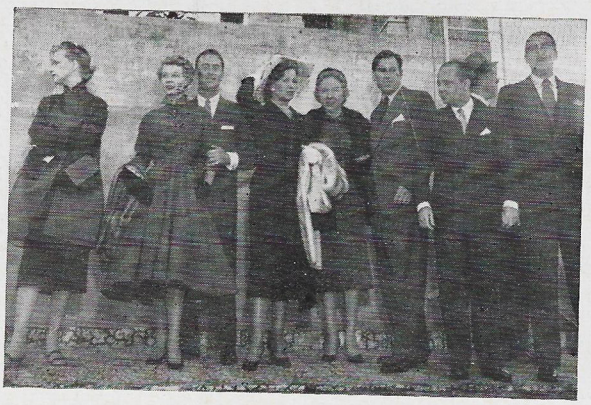
De 26 a 28:
TARZAN E A MULHER DIABO
De 29 a 1.º de setembro:
ESTRADA DOS HOMENS SEM LEI
De 2 a 4:
UMA ESTRELA CAIU DO CEU
De 5 a 8:
PEQUENO MUNDO DE DOM CAMILO

CARUSO :
De 22 a 28:
IDADE DA PERDIÇÃO
De 29 a 4:
PRIMO DO CANGACEIRO
De 5 a 11:
DISQUE M PARA MATAR

METRO COPACABANA:
De 18 a 25:
SÓS E ABANDONADOS
De 26 a 1º de setembro:
DA-ME TUA MÃO
A seguir:
MELODIA INTERROMPIDA
PROGRAMAÇÃO SEVERIANO RIBEIRO:

COPACABANA :
De 22 a 28 — JULIETA
De 29 de Agosto a 4 de setembro — Segunda semana de O CURANDEIRO.
De 5 a 11 de setembro: GENEVIEVE, da Universal.

ARTISTAS DE HOLLYWOOD NO RIO

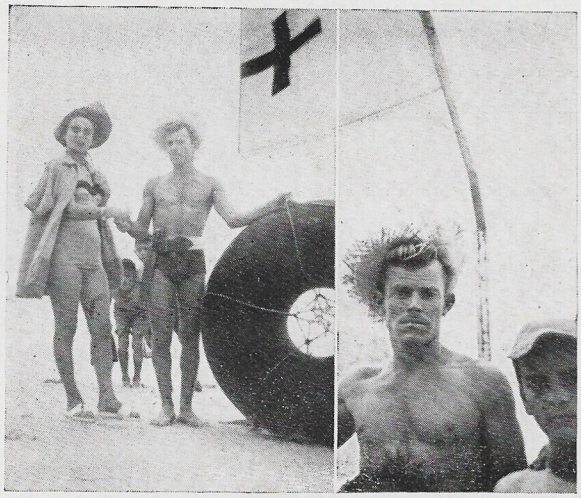


Anne Francis, Vera Ellen e espôso, Jane Crain e espôso, Jorge Guinle e Walter Pidgeon, num flagrante no Jockey Club

Mobiliários de todos os estilos — Grande estoque em Salas de Jantar, Visita e Dormitórios **KOGUT**

Visc. de Pirajá, 284-A e B
Tels.: 27-3191 e 27-8484
Compra-se e vende-se móveis usados

O BANHISTA TREINAVA PARA A PROVA ISMAEL GUSMÃO



Russo, popular salva-vidas do Pôsto 10, assustou meio mundo com o treino que fez: — Pôsto 11 — Ilha das Cagarras... Cinco horas! Pensavam-no náufrago. Um navio que passava ao largo tentou socorrê-lo. Porém, Russo, estava fazendo um treino individual para a Prova Clássica Ismael Gusmão, travessia a nado: ARPOADOR-HOTEL LEBLON. Esta competição é organizada anualmente pela seção esportiva de COPACABANA ILUSTRADA. Quando Russo regressou de seu arrojado treino, uma multidão de banhistas que assistiam a prova, felicitou-o pelo magnífico feito

Leila Santoro de Almeida, filha do casal Elza-Raul Almeida, festejou no dia 6 do corrente sua data natalícia, recebendo suas amiguinhas numa linda festa à Rua Carlos Gois, 36, no Leblon. COPACABANA ILUSTRADA fixou os flagrantes acima

LEBLON :
De 22 a 28: O DIAMANTE (UCB)
De 29 a 4 de setembro: REGIÃO DO ODIO
De 5 a 11 de setembro: FRANCIS ENTRE AS BOAS

SÃO LUIZ:
De 22 a 28: JULIETA.
De 29 a 4 de setembro: REGIÃO DO ODIO.
De 5 a 11 de setembro: AFRICA DE FOGO.

RIAN:
De 22 a 28: A UM PASSO DA DERROTA.
De 29 a 4 de setembro: A NOIVA ETERNA.
De 5 a 11 de setembro: AFRICA DE FOGO.

MIRAMAR:
De 22 a 28: RUMO AO PACIFICO.
De 29 a 4 de setembro: AZES DO GATILHO.
De 5 a 11 de setembro. AFRICA DE FOGO.

ALASKA:
De 22 a 28: O REI DO MOVIMENTO.
De 29 a 4 de setembro: REGIÃO DO ODIO.
De 5 a 11 de setembro: FRANCIS ENTRE AS BOAS

IPANEMA:
De 22 a 25: A OUTRA FACE DO HOMEM.
De 29 a 1.º de setembro: AZES DO GATILHO.
De 2 a 4 de setembro: A MASCARA DE DEMETRIUS
De 5 a 8 de setembro: ALGERIA.
De 9 a 11 de setembro: O MONSTRO DA LAGOA NEGRA.

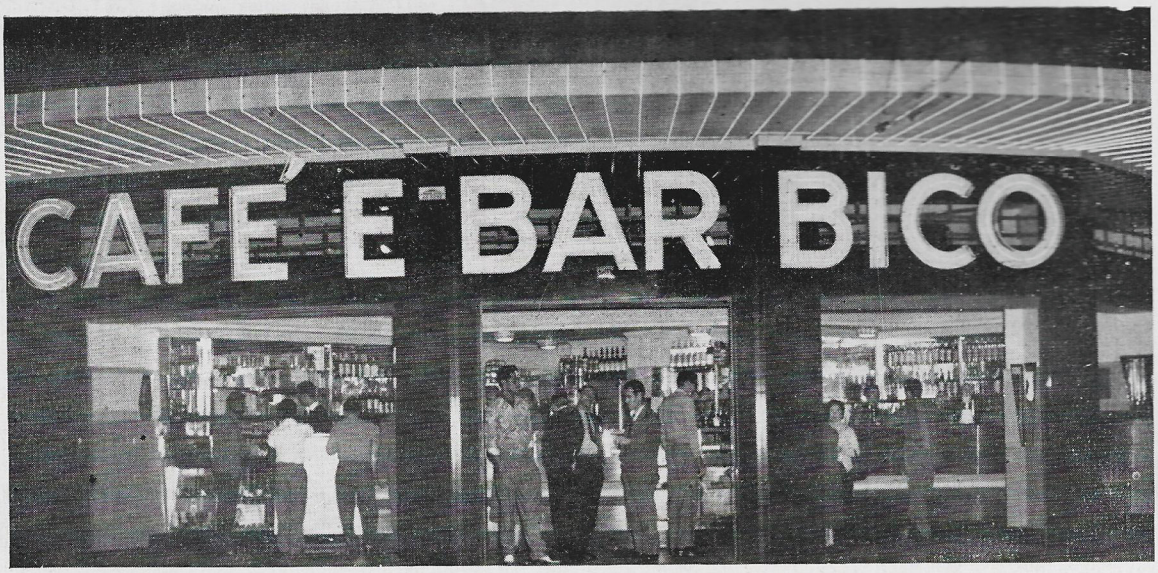
INFLAÇÃO DE PINGUINS NO PÔSTO 10

Se o Pinguim tivesse sido lembrado pelo Barão Drummond, muitas bancas teriam estourado... Principalmente no Leblon, onde os pinguins têm se revesado permanentemente. Primeiro foi o Erasmo (Russo), o banhista destemido que nadou do Pôsto 11 a Ilha das Cagarras. Depois, varios pinguins foram encontrados. Ainda agora, Rubens, outro banhista do Pôsto 10 encontrou outro... Alimenta-se de peixinhos e é a "mascote" do Pôsto 10. Batisaram-no de "Dominó". As crianças adoram-no. Dá gôsto vê-lo cercado de fãs... E' um pinguim feliz o "Dominó"... Quem duvidar que veja o flagrante acima... A loura até parece a Tônia Carrero...

ESTOFARIA PIRAJÁ

Aceita-se qualquer serviço de estôfo — **Preços convidativos**

Hersz Ferman -- R. Visc. de Pirajá, 493-B -- Tel. 27-9097 -- Ipanema



Copacabana, êste pequeno mundo debruçado sôbre o mar, cujo desenvolvimento assume, dia a dia, proporções inacreditáveis, está, por isso mesmo, bastante afeita a tôda a sorte de acontecimentos, grandes e pequenos, que constituem sua própria vida, trepidante e moderna.

UM ACONTECIMENTO NOTÁVEL

Todavia, um acontecimento assás auspicioso trazendo em sua conjuntura tôdas as características das grandes realizações, veio atrair o máximo interêsse da população local e, também, de tôda a cidade. Trata-se da inauguração do já famoso "Café e Bar Bico", na Avenida Copacabana, esquina com Francisco Sá — invejável situação para um estabelelimento dêsse gênero, tendo despertado os mais vivos comentários não só ao público em geral como aos mais abalizados conhecedores da técnica dos negócios. O sucesso incontestável do 'Café e Bar Bico", porém, não se prende tão sòmente a êsse motivo. Trata-se de um estabelecimento que é considerado o melhor em seu tipo,

Não apenas quanto às perfeitas instalações de que dispõe, mas sobretudo pelo excelente serviço que proporciona, tanto pela variedade de salgadinhos, lanches rápidos, petiscos e bebidas de todos os tipos, como pela esmerada qualidade dos mesmos — fazendo a delícia de quantos o procuram, durante o dia ou pela madrugada insone.

CAPACIDADE REALIZADORA

Deve-se êsse notável empreendimento ao espírito realizador do Sr. Francisco Cândido de Morais, cuja juventude e capacidade propulsora estão patenteados nessa obra audaciosa que vem encher de vaidade a gente de Copacabana e de tôda a terra carioca.

A inauguração do "Café e Bar Bico" contou com a presença de inúmeras personalidades das mais variadas atividades políticas e sociais, destacando-se os Srs. Manuel Joaquim da Silva, chefe da Casa Silva de Construções S. A., instaladora do nóvel estabelecimento; Fritz Böhle, da Cia. Antártica, Paulo Kegel e família, da Casa Lúculus, Walter Santos Castro, José Faria, do Banco do Brasil, Orlando Meireles Rosa e família, gerente do Banco Nacional de Minas Gerais, Mário Rodrigues Batista, pela Casa Manon, bem como representantes de conceituadas firmas como Refrigeração Nevelândia Ltda., Mundo das Louças e outras.

LEBLON – Professôra primária, com muita prática, aceita alunos para os cursos primários e admissão em sua residência. Tratar pelo telefone 27-6278

FESTA DO JOCKEY CLUB EM HOMENAGEM AOS PROFISSIONAIS DO TURFE — O Jockey Club Brasileiro levou a efeito no ginásio da Escola Jockey Club Brasileiro, na Rua Jardim Botânico, uma alegre festa em homenagem aos profissionais do turfe. COPACABANA ILUSTRADA fixou na linda reunião os flagrantes acima, vendo-se no primeiro plano os Srs. Dr. Mario Ribeiro e General Luiz Toledo e senhoras, diretores do Jockey Club, cercados de pessoas gradas. Inúmeros artistas do nosso "broadcasting" emprestaram sua colaboração ao acontecimento

CHURRASCARIA NOSSA SENHORA DA PAZ

Churrascos típicos à gaúcha. Jardim de Verão e salão de inverno. Ambiente seleto e aâradável
RUA MARIA QUITÉRIA 83 (Praça da Paz) — IPANEMA — TEL.: 27-4426

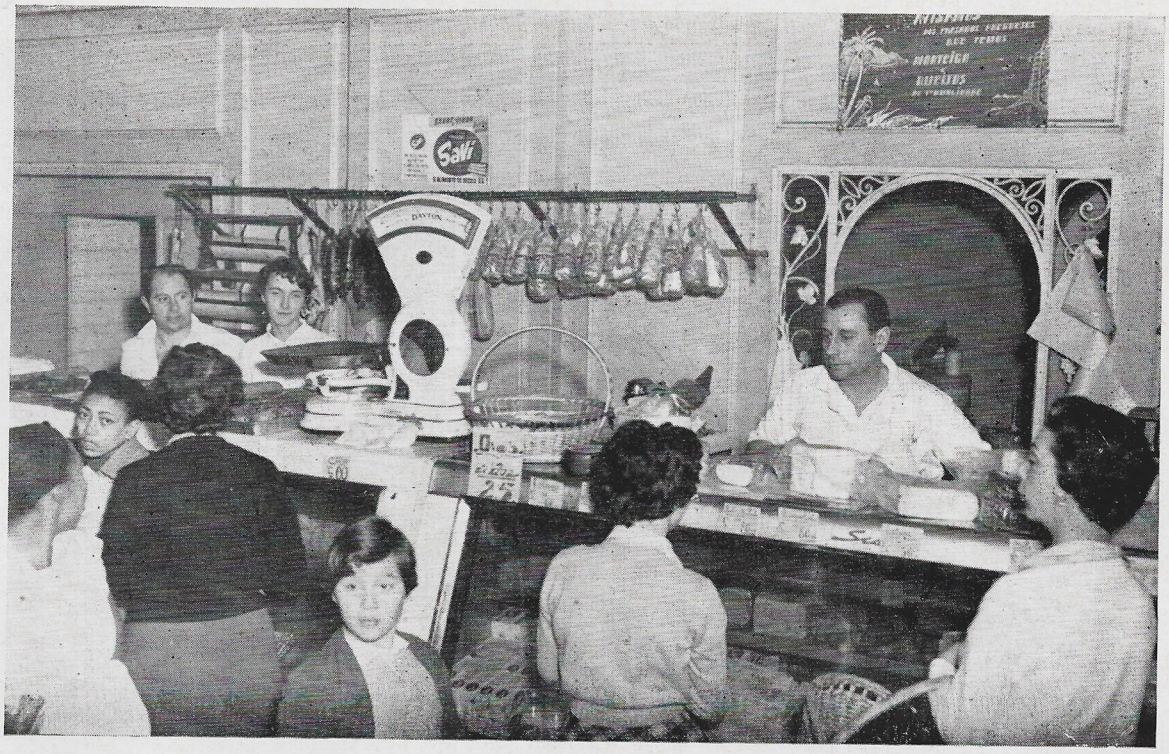
AÇÃO PIONEIRA DA CASA NORMANDIE

Autêntica Revolução no Comércio de Carnes Frescas — Inigualável, Apesar Dos Imitadores

Certos estabelecimentos comerciais, pela fôrça realizadora de seus administradores, se tornam, verdadeiramente, pioneiros no ramo de negócios a que se dedicam. Não raro provocam até a queda de métodos tradicionais no gênero, abrindo novas perspectivas e colocando a especialidade em dia com o progresso, construindo a civilização.

Tais considerações são oportunas, agora, já que vamos fazer referências à conceituada CASA NORMANDIE. Efetivamente, êste notável estabelecimento se inclui, com tôda a justiça, como padrão do pioneirismo a que acima nos referimos. Dedicada ao ramo de carnes verdes, a CASA NORMANDIE quebrou tôdas as características dos antigos açougues, não sòmente quanto ao aspecto exterior a que já nos acostumáramos, como pelos novos métodos de tratamento da carne — destacando-se o novo estilo de corte e seleção dêsse alimento básico, porporcionando melhores pesos e maior variedade de pratos à mesa. Porém, não ficou aí a técnica inovadora da CASA NORMANDIE (Rua Gustavo Sampaio, 856-B esquina com Princesa Isabel, frente ao ex-

Consêrtos - Relógios - JOALHERIA MINA - R. Visc. de Pirajá, 600 - Tel.: 27-0267



Vogue). Êste singular estabelecimento apresenta ainda quanto à embalagem do produto, o máximo que se poderia desejar em cuidados de higiene e facilidade de escolha, já que a mercadoria é fornecida em pacotes de celofane, indicando o pêso, o preço e a qualidade da carne, bem como a especialidade para que serve. Também a variedade de carnes é notável na CASA NORMANDIE. Carnes de boi, de vitela, porco, carneiro, cabrito, em todos os pesos e preferências, além de aves como galinhas, patos, marrecos, perus, etc., ovos e outros produtos do ramo são encontrados com fartura no referido estabelecimento.

Seu proprietário, sr. Pierre Herbourt, supervisiona pessoalmente os vários departamentos e serviços da Casa, no que é eficientemente coadjuvado pelo diretor-técnico sr. Jacques Baertsen o que naturalmente concorre para o sempre crescente renome do negócio e para gaudio de seu cada vez maior número de clientes.

CERÂMICA DE ARTE HILDA GOLTZ — ATELIER E CURSOS DE ARTE DECORATIVA — RUA VISCONDE DE PIRAJÁ, 482 27-7415

TAMARIS, a sensualíssima "vedette" de ASSIM DE MULHER, novo cartaz de César Ladeira e Renata, no Teatro Regina

***

César e Renata assistem o ensaio. Distingue-se na primeira fila Pituca e Ariston.

À esquerda Glorinha May, tôda "sex-appeal" e talento! E' ela a "estrelíssima" de "ASSIM DE MULHER"...

Não é possível separar da tragédia do VOGUE o vacuo que fiocu no coração de cada copacabanense... Nunca tantos se julgaram tão poucos seguros residindo em arranhacéus...

É PRECISO VIVER estreou com êxito no Teatro Copacabana com Graça Mello que faz maravilhosamente o alcoolatra atormentado e a protagonista Iracema de Alencar. No elenco, magnifico elenco dos ARTISTAS UNIDOS: Ana Edler, Laura Suarez, Paulo Monte, Fernando Luiz (cada vez melhor) Lauro Simões, Paulo Padilha, Antonio Victor, José Madeira e Roberto Viana. Um esplendido espetaculo.

O exemplo do CASABLANCA precisa ser seguido "de pertinho" pelas outras buates... Jantar ou Ceia, duzentos cruzeiros... Couver-Charge duzentos cruzeiros... Total quatrocentos cruzeiros... E dizer-se que se espe-

rou que o "cinto de castidade" dos habitues do CASABLANCA não tivesse mais furos... Parece até que o Maia ouviu o nosso comentário.. Vamos pôr o chapéu na cabeça para poder tirá-lo como os cavalheiros galantes ao Zilco Ribeiro...

MARIA CÓRA (beleza e ternura) está agradando em cheio na TV-Rio em OS NOIVOS DE CELINA. A linda atriz (muita faceira. Que olhos lindos tem Maria Córa) é um dos momentos felizes da emissora do Posto 6...

Depois de Connie Moore apresenta o "Copacabana" BERNICE PARKS. A publicidade afirma que a mesma canta por esporte e nos informa também que os vestidos da cantora são de sua exclusiva inspiração. Só nos falta indagar do Oscar (public relations) do COPA se vão estabelecer alguma casa de modas para os frequentadoers do

PRESIDENTE PAPELARIA
Livros e artigos de papelaria em geral
Revistas e figurinos
Francisco Novello
Rua Pedro I, 19-E
Tel.: 22-4339 - R. de Janeiro

COLÉGIO RIO DE JANEIRO

Já se tornou uma tradição a Festa Junina do Colégio Rio de Janeiro, pela beleza e a alegria de que se reveste. Os dois "flashes" dizem bem do "arraiá"...

elegantissimo Golden Room...

A "colored" Dirce Pires (duvidamos muito que o Cesar não tenha arriscado uma vista) e Chocolate estão abafando em ASSIM DE MULHER... Viva o Kalua!...

DIANA MOREL (estamos querendo mais bem a Diana, depois da tragedia de Warren Hayes) segunda o grande êxito de Silveira Sampaio (BEGUIN) em PAÍS DOS CADILLACS.

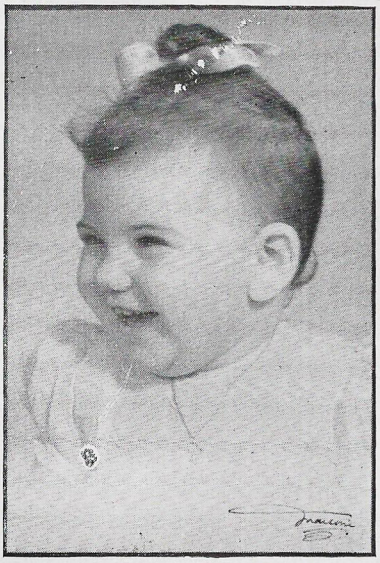
Renata Fronzi (cada dia representando melhor) é a grande atração do PLAZA COPACABANA.

— E LILIAN FERNANDES E TAMARIS?

— LILIAN FERNANDES E TAMARIS?

— Estão vedettissimas... em **ASSIM DE MULHER...**

MINSK



Maria Cecília é a convergência maior do "velhinho" Jacques Paranhos "doublé" de "expert" e galã. Mas, o ponto alto do nosso querido Jacques (Teatro Regina) é a sua encantadora filhinha Maria Cecília encanto do seu lar e de quem estampamos o "cliché" acima

Alunas do Instituto Surdos e Mudos nos Jogos da Primavera de 1954

PIANO — Professôra diplomada pelo Conservatório de São Paulo e estudos na Itália, leciona piano e solfejo, métodos modernos em casa e a domicílio. Zona sul. Recados por favor, **fone 27-6278**

O MUNDO E OS LIVROS

Escreve João Guimarães

Ainda hoje se estudam e admiram as opulências de Homero, Shakespeare, Dante, Camões, Castro Alves... Justo: nas mais altas montanhas que caracterizam a humanidade, figuram êles nos cimos de maior elevação. Os alpinistas da cultura hão-de, em todos os temos, deliciar-se com a escalada luminosa dessa cordilheira. Estamos relendo Shakespeare; em nossa língua. Vernaculizou-lhe as obras completas Carlos Alberto Nunes. No 1.º tomo, oferece-nos magnífica introdução e o plano que as Edições Melhoramentos adotaram para a gigantesca iniciativa; e, antes de cada peça, explica-a, bem como as personagens. Tudo tão claro; que até jogador de futebol e gente de rádio conseguem entender.

Vieram à luz quatro volumes, ricamente ilustrados: I, A tempestade; A comédia dos erros; II, Dois cavalheiros de Verona; Trabalhos de amor perdidos; III, Sonho duma noite de verão; O mercador de Veneza; IV, As alegres comadres de Windsor; A megera domada.

Outro gênio que a Melhoramentos divulga em tradução de Aldo Della Nina: "Luís Pasteur", original alemão de Hellmuth Unger. Se vocês apreciam quem se dedicou a tornar a vida mais longa e menos dolorosa, leiam essa obra: o enorme químico francês comove e causa estupefação!

E uma pergunta: já enfrentaram a selva e suas traições? Vocês enfrentam é uma boa praia... Ainda bem. Pois vejam "Aventuras na Guiana", do corajoso e desaparecido Raymond Maufrais, versão de Carlos Chaves para a Melhoramentos. Trata-se do seu "Diário": faz arrepios...

Falamos em selva. O comandante H. Pereira da Cunha, que continua sendo, espiritualmente, muito jovem, aos 71 anos foi ver de perto os animais africanos. Descreve-nos tudo com uma serenidade, um desprendimento de glórias e um à vontade que os perigos parecem folguedos inocentes... Como se aprende a pelejar contra a ferocidade, singelamente, lendo o livro de H. Pereira da Cunha: "Caçando em África e olhando o mundo!" A Livraria Francisco Alves editou a fascinante obra. E quem conhece pessoalmente o autor, maior ainda torna a sincera admiração que ela inspira e justifica!

Harmonizando o saber e o livro, Umberto Peregrino é uma das expressões intelectuais das nossas Fôrças Armadas. O prestgioso tenente-coronel dirige a Biblioteca do Exército, modelarmente organizada. Mais um trabalho seu: "A derrota alemã no leste", do coronel suíço E. Léderrey, tradução de Fernando Allah Moreira Barbosa, major de engenharia do Exército Brasileiro. Quantas lições têm o volume, a par de revelações fora do comum!

Copacabana ilustrada

Uma revista de Copacabana para o Brasil

* * *

Direção e Propriedade: Nelson do Nascimento

* * *

Diretor Artístico: Seme Matar

* * *

Redação: Av. Rio Branco, 18 - 9.º and., sala 906 - Tel.: 23-4193

Colaboradores: Guilherme Dias de Souza, João Guimarães, Pierre e Sarmanho Arraes

* * *

IMRESSORES:

CAPA: Manuel Menezes

TEXTO: Vinicius Guerra, Arnobio Barreto e Jorge Tojado

PAGINADORES: Evany Tabaqui, Manoel Conde e Sebastião Pacheco.

LINOTIPISTAS — Reinaldo Monteiro, Dante Pitela e Alzir.

NOSSA CAPA: Renée Mara, beleza loura, numa grande fotografia de AVILA para COPACABANA ILUSTRADA.

N.º 15 8.ª Série

Preço ..... Cr$ 3,00

Atrasado .... Cr$ 5,00

VIGILANTE

Já se encontra em circulação o nono número do "Vigilante", com seu humorismo, seus mexericos e um sem fim de novidades, dirigido por Baltazar e Barral e redigido por Márcio e Canário.

O "Vigilante" é um jornal feito exclusivamente para a mocidade do Leblon e adjacências.

RESTAURANTE E BAR PAISANO — Constituiu acontecimento marcante na vida comercial da Cidade a inauguração do Restaurante e Bar Paisano Ltda., a Av. Rio Branco, 277 — Edifício São Borja. Estão à frente do grande empreendimento os srs. Antônio Miceli, Salvador Trotta e Francisco Santoro conhecidos "esperts" no difícil ramo de proporcionar boa comidinha e melhor serviço. Para o ato inaugural foi convidado o rev. Padre Góis. O ilustre prelado da Igreja de São Judas Thadeu proporcionou a bênção ao estabelecimento.

Tinturaria LEBLON Especialista em lavagem a sêco R. Cupertino Durão, 84-B Tel.: 47-2003

SABÃO

CRISTAL

Um SABÃO sem igual!

Produto de CLASSE, em caixa de papelão de 5 quilos com 20 tablétes de 250 gramas

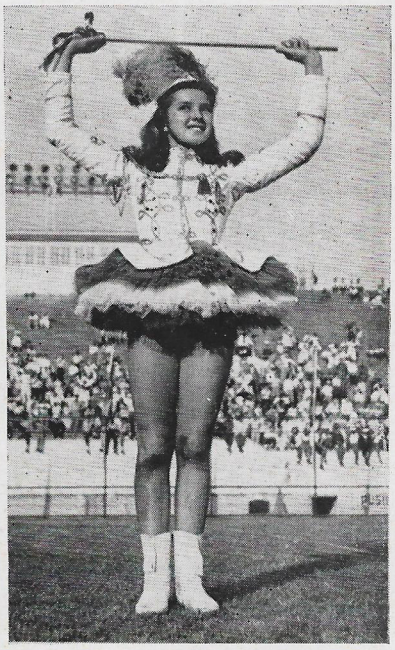
Exija a palavra CRISTAL gravada em cada barra ou tablete

E Agora também em barras de um e dois quilos

PREPARA-SE O ANGLO-AMERICANO PARA OS "JOGOS DA PRIMAVERA"

O COLÉGIO ANGLO-AMERICANO tradicional estabelecimento de ensino da Praia de Botafogo vem se constituindo num dos mais belos motivos dos Jogos da Primavera empreendimento que há 7 anos vem sendo levado a efeito pelos nossos confrades do "Jornal dos Esportes". E' essa uma das mais lindas festas da cidade, acontecimento que se constitui justamente numa prova magnífica de beleza e capacidade realizadora dos nossos educandários e clubes no aprimoramento físico da nossa juventude.

Senhorinha Zulma Lobo, encanto e esportividade, cuja atuação nos Jogos da Primavera de 1954, representando o Colégio Anglo-Americano marcou um dos pontos altos da grande realização.



A balisa do Colégio Anglo-Americano é um mimo de graciosidade. Quando desfila é tal o seu garbo que é tida como uma das grandes atrações dos Jogos da Primavera.

Como não poderia deixar de acontecer o Colégio Anglo-Americano de tão ricas tradições no magistério carioca vem através uma imensa equipe de técnicos e artistas renomados, preparando os motivos do grande desfile, sem descurar um só instante no preparo físico e intelectual de seus alunos, cujos feitos tantas e tantas vêzes proclamado vêm engalanando aqueles jogos, já se constituindo o Colégio Anglo-Americano num padrão de confiança e justo aplauso de todos aqueles que comparecem anualmente para assistir o imponente desfile.

Não devemos, porém, nessa ligeira nota de antecipação aplauso e estímulo aos organizadores do grande espetáculo de civismo e brasilidade que se constituem os Jogos da Primavera — esquecer uma figura que pela sua dedicação e idealismo a êsse grande prélio de mocidade, tem dado o máximo de esfôrço: o ilustre diretor do Colégio Anglo Americano Dr. Alberto Almeida Correa, cujo nome COPACABANA ILUSTRADA com carinho e muita simpatia regista pelo muito que êle ha de inspirar àqueles que realmente entendem e levam a sério nesse país as coisas do ensino.